

Comuníquese con IPAS

INDIANA PROTECTION
AND ADVOCACY SERVICES
4701 N KEYSTONE AVE # 222
INDIANAPOLIS, IN 46205

VOZ:

317.722.5555
800.622.4845

TTY:

317.722.5563
800.838.1131

FAX:

317.722.5564

WEB:

WWW.IN.GOV/IPAS

Un Empleador de Igualdad de Oportunidades

Los servicios para la Protección y Abogacía de Indiana es un Empleador de Igualdad de Oportunidades y provee servicios para todos los individuos con incapacidades dentro de las normas establecidas por legislación federal no obstante de raza, religión, color, nacionalidad, edad, sexo, ascendencia, o incapacidad.

Cualquier preocupación con respecto a la conformidad de la agencia con estos esfuerzos antidiscriminatorios puede ser dirigida al Director Ejecutivo al domicilio o teléfono anotado arriba.

Un procedimiento de agravio está disponible para clientes que creen que no han recibido servicios suficientes de parte de los Servicios para la Protección y Apoyo de Indiana.

©2005 Indiana Protection and Advocacy Services
Revised 05/05

PROTECCIÓN Y APOYO PARA LOS BENEFICIARIOS DE SEGURO SOCIAL (PABSS)

PARA PROTEGER Y FOMENTAR LOS DERECHOS DE LOS INDIVIDUOS CON INCAPACIDADES POR MEDIO DE LA HABILITACIÓN Y ABOGACÍA DE LOS INCAPACITADOS



EL SISTEMA DE PROTECCIÓN Y ABOGACÍA PARA INDIANA

Protección y Apoyo para los Beneficiarios de la Seguridad Social (PABSS)

Comuníquese con PABSS si tiene problemas para encontrar o recibir servicios de rehabilitación u otros servicios relacionados con el empleo o el apoyo que necesitas para volver al trabajo.

PABSS está administrado por los Servicios de Protección y Apoyo de Indiana y está completamente independiente de los Servicios de Rehabilitación Vocacional y todas las redes y programas de empleo.

¿Á QUIEN ASISTE PABSS?

El programa de PABSS asiste a los personas con incapacidades quienes reciben el Seguro para los Incapacitados del Seguro Social (SSDI) o Ingresos Suplementales del Seguro (SSI) y quien:

- Tiene problemas para volver al trabajo
- Tiene problemas con los beneficios del Seguro Social al volver al trabajo
- Tiene problemas para obtener y recibir adaptaciones en el trabajo
- Tiene problemas con los proveedores de los servicios del empleo
- Está sufriendo de discriminación en el trabajo

¿QUÉ HACE PABSS?

- Proveer información sobre los programas, servicios y apoyo disponible para asistirle en su retorno al trabajo
- Proveer información que puede ser útil en sus esfuerzos para encontrar empleo
- Referirle a alguien quien puede explicarle como su reincorporación afectará sus beneficios y ayudarle a planear para el futuro
- Proveerle con asistencia técnica si encuentra problemas para obtener los servicios y apoyo necesarios para asegurar, mantener o recuperar un empleo
- Defenderlo para resolver cualquier conflicto que Usted Puede tener con cualquier proveedor de servicios o empleadores mientras procura reincorporarse a la fuerza laboral

Lo Que Defiende el PABSS

ABOGACÍA

Dar apoyo para los beneficiarios de Seguro Social quienes quieren volver a trabajar.

INFORMACIÓN Y RECOMENDACIÓN DE RECURSOS

Proveer los beneficiarios con información con respecto a los proveedores de servicios en la comunidad, empleadores y beneficios, así como grupos de apoyo para la familia y personas con incapacidades.

ASISTENCIA TÉCNICA

Asistir a los beneficiarios, proveedores de servicios de empleo, o la comunidad con respecto a la ADA (el Acta de Americanos con Incapacidades) adaptaciones en el trabajo, y asuntos relacionados con las incapacidades.

EDUCACIÓN

Proveer entrenamiento a individuos y grupos con respecto a las regulaciones para la reincorporación laboral, apoyo de Medicaid y Medicare, y el programa "Boleto

ESTOS SERVICIOS NO TIENEN COSTO-SON GRATIS.

Esta publicación fue posible por una subvención de la Administración de Seguro Social. El contenido de esta publicación es la responsabilidad de los escritores y no representa el punto de vista oficial de la Administración de Seguro Social.

a Trabajar", así como el Acta para Mejorar los Incentivos del Trabajo de 1999.

SERVICIOS DE APOYO LEGAL

Repasar, investigar, negociar y ayudar a resolver quejas sobre servicios inadecuados o impropios proporcionados por los proveedores de servicios, proveedores de apoyo de la comunidad, y empleadores.

¿CÓMO PUEDO COMUNICARME CON UN REPRESENTANTE DE PABSS?

Si Usted necesita servicios relacionados con el trabajo, póngase en contacto con su programa de PABSS a nivel estatal a:

INDIANA PROTECTION
AND ADVOCACY SERVICES
VOZ (TEL) 800.622.4845
TTY 317.722.5563
FAX 317.722.5564

Donde Se Puede Obtener Más Información Sobre L Planificación de Beneficios

Indiana Works es una organización de servicio fundado en parte por la Administración de Seguro Social que provee asistencia con la planificación de beneficios para individuos, al entrar o cuando están por entrar de nuevo a trabajar. Estas agencias de planificación de beneficios, asistencia y grupos comunitarios puede ser contactado al:

NORTE DE INDIANA

THE CENTER FOR MENTAL HEALTH
(EL CENTRO PARA LA SALUD MENTAL)
IN ANDERSON, INDIANA
LLAME GRATIS: 866.646.8161

Sirviendo a los Condados:

Adams, Allen, Benton, Blackford, Boone, Carroll, Cass, Clinton, DeKalb, Delaware, Elkhart, Fountain, Fulton, Grant, Hamilton, Hancock, Henry, Howard, Huntington, Jasper, Jay, Kosciusko, LaGrange, Lake, LaPorte, Madison, Marshall, Miami, Montgomery, Newton, Noble, Porter, Pulaski, Randolph, Starke, Steuben, St. Joseph, Tippecanoe, Tipton, Wabash, Warren, Wayne, Wells, White y Whitley.

SUR DE INDIANA

CENTER ON COMMUNITY LIVING
AND CAREERS
(EL CENTRO DE BIENESTAR EN LA
COMUNIDAD Y CARRERAS)
INDIANA INSTITUTE ON DISABILITY
AND COMMUNITY
(EL INSTITUTO DE INDIANA DE LAS
INCAPACIDADES Y COMUNIDADES)
IN BLOOMINGTON, INDIANA
LLAME GRATIS: 800.825.4733

Sirviendo a los Condados:

Bartholomew, Brown, Clark, Clay, Crawford, Davies, Dearborn, Decatur, Dubois, Fayette, Floyd, Franklin, Gibson, Greene, Harrison, Hendricks, Jackson, Jefferson, Jennings, Johnson, Know, Lawrence, Marion, Martin, Monroe, Morgan, Ohio, Orange, Owen, Parke, Perry, Pike, Posey, Putnam, Ripley, Rush, Scott, Shelby, Spencer, Sullivan, Switzerland, Union, Vanderburgh, Vermillion, Vigo, Warrick y Washington.